QORTI CIVILI PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF MARK CHETCUTI LL.D.

Illum Il-Hamis, 11 ta' Mejju, 2017

Numru 1

Rikors Guramentat Nru. 1143/2015

Zeynep Buhagiar

vs

Id-Diretur tad-Dipartiment tac-Cittadinanza u tal-Espatrijati, u Gulbahar Ozgur

Il-Qorti,

Rat ir-rikors guramentat tal-attrici tat-3 ta' Dicembru, 2015 li jghid hekk:

Il-fatti tal-kaz
1. Illi r-rikorrenti li hija ta' nazzjonalita' Turka, hija mizzewga lil Jason Buhagiar u hija wkoll omm l-intimata Gulbahar Ozgur li ghandha l-Karta tal-Identita numru 0060977A u li ghandha ghoxrin sena.

2. Illi l-imsemmija intimata Gulbahar Ozgur li wkoll hija ta' nazzjonalita Turka, giet Malta mit-Turkija fl-1 ta' Settembru 2005 fuq visa li eventwalment skadiet fl-10 ta' Awwissu 2013. Wara dan, l-intimata Gulbahar Ozgur baqghet Malta wara li rnexxielha tikseb permess ta' residenza gewwa Malta ghalkemm il-protestanti u zewgha kienu rrifjutaw dak iz-zmien illi jiffirmaw kwalsiasi dokument a favur ta' Gulbahar Ozgur biex tikseb permess tar-residenza bhala "dependant" ai termini tal-artikolu 2 tal-Kapitolu 217 tal-Ligijiet ta' Malta, u ma riedu jidhlu ghal ebda forma ta' responsabbilita ghaliha, stante illi dak iz-zmien l-imsemmija intimata ma kinitx ghadha tghix id-dar mar-rikorrenti u zewgha u lanqas kienet qed tirceivi xi manteniment minn ghandhom. Dan ghaliex l-intimata, li dak iz-zmien diga ghalqet l-eta' ta' tmintax-il sena, kienet telqet mid-dar ta' ommha u qabdet kumpannija hazina hafna hawn Malta, oltre li kienet u ghadha tghix hajja refrattarja.

3. Illi dan kollu jirrizulta mill-affidavit tar-rikorrenti kif ukoll ta' zewgha Jason Buhagiar li kopja taghhom qed jigu hawn annessi, esebiti u mmarkati bhala Dok. A u Dok. B rispettivament, u ghalhekk filwaqt illi l-applikazzjoni relattiva qatt ma setghet giet accettata minghajr il-firma ta' l-imsemmi Jason Buhagiar, jirrizulta illi minkejja dan, Gulbahar Ozgur ottjeniet minghand id-Dipartiment intimat, permess sabiex tibqa' tirrisjedi gewwa Malta.

4. Illi in effetti, jirrizulta illi eventwalment, inhareg permess tar-residenza gewwa Malta a favur Gulbahar Ozgur minhabba ragunijiet umanitarji (abbazi ta' CEA Form 0). Certament, f'Gunju tas-sena 2014, kif ukoll f'Settembru 2014, l-imsemmija intimata applikat ghal u ottjeniet permess ta' residenza minhabba ragunijiet umanitarji, skond kif jista' jirrizulta mill-kopja tar-ricevuta tal-estensjoni li nghatatilha f'Gunju 2014 (hawn annessa u mmarkata bhala Dok. C) u mill-kopja informali tal-applikazzjoni li giet eventwalrnent sottomessa lid-Dipartirnent intimat f'Settembru 2014 (hawn annessa u mmarkata bhala Dok. D). Dan il-permess tar-residenza baqa' jinhareg jew jigi estiz kultant zmien, bl-ahhar hrug isehh fl-10 ta' Settembru 2015 u sussegwentement, ghall-habta tat-30 ta' Ottubru 2015, u dan dejjem minghajr ma jezistu l-elementi rikjesti mill-ligi sabiex l-imsemmija Gulbahar Ozgur tinghata permess biex tirrisjedi gewwa Malta peress illi ma tezisti l-ebda htiega ta' protezzjoni umanitarja.

Ir-raguni ghat-talba

5. Illi jigi rilevat illi kull permess tar-residenza mahrug a favur Gulbahar Ozgur minhabba ragunijiet umanitarji, u kull tigdid jew estensjoni tal-istess permess tar-residenza, huma lkoll irregolari u abbuzivi stante illi ma jezistu l-ebda cirkostanzi gewwa t-Turkija, li taghha l-imsemmija Gulbahar Ozgur hija cittadina, li jistghu jaghtu lok ghall-ghoti ta' protezzjoni umanitarja gewwa Malta lill-imsemmija Gulbahar Ozgur fil-forma ta' permess ghar-residenza gewwa Malta. Jigi rilevat illi fl-ahhar erba' snin, skond kif jista' jirrizulta mill-passaport taghha, bint ir-rikorrenti marret gewwa pajjizha, cioe t-Turkija ghand missierha, ben tliet darbiet. Ta' min jghid illi l-imsemmija intimata tgawdi relazzjoni mill-ahjar ma' missierha, kif tgawdi wkoll man-nanna materna taghha, dejjem gewwa t-Turkija.

6. Illi ghalhekk jirrizulta illi kwalsiasi permess li seta' nghata a favur ta' Gulbahar Ozgur biex tirrisjedi gewwa Malta wara Awwissu 2013, u kwalunkwe estensjoni tal-istess, inghata minghajr fondament legali, minghajr ma gew osservati r-rekwiziti tal-ligi u kwindi b'mod illegali u manifestament irregolari. Di piu, dan l-abbuz fil-process qieghed jippermetti lil Gulbahar Ozgur illi tghix hajja vizzjata hawn Malta bi hsara ghaliha nnifisha, minflok ma tintbaghat lura lejn pajjizha fejn hemmhekk tista' tghix hajja iktar kontrollata fl-ahjar interess taghha, flimkien ma' missierha u membri ohra tal-familja taghha.

7. Illi r-rikorrenti kif ukoll zewgha Jason Buhagiar, ilhom ghal dawn l-ahhar sentejn mill-inqas jigbdu l-attenzjoni tad-Dipartiment intimat dwar l-abbuz u ksur tal-ligijiet li qed isir fil-hrug u fl-estensjonijiet tal-permess tar-residenza a favur ta' Gulbahar Ozgur u talbu ripetutament sabiex isir indagni fil-permess estiz tar-residenza li qed jinghata a favur ta' Gulbahar Ozgur.

8. Illi permezz ta' kontroprotestipprezentat mid-Dipartiment tac-Cittadinanza u Espatrijati fl-20 ta' Ottubru 2015 bi twegiba ghall-protest gudizzjarju prezentat mir-

rikorrenti fit-2 ta' Ottubru 2015 (kopji annessi bhala Dok. E u Dok. F), id-Dipartiment intimat gharraf lir-rikorrenti illi l-imsemmija bintha intimata titqies bhala "dependant" ai termini tad-dispozizzjonijiet tal-artikolu 2 tal-Kapitolu 217 u li konsegwentement hija tista' tibqa' tghix gewwa Malta sakemm taghlaq l-eta ta' wiehed u ghoxrin sena.

9. Illi din l-informazzjoni moghtija mid-Dipartiment intimat tikkuntrasta b'mod qawwi mal-permess tar-residenza kif estiz ripetutament abbazi ta' ragunijiet umanitarji, stante illi min jitqies bhala "dependant" ai termini tad-dispozizzjonijiet tal-artikolu 2 tal-Kapitolu 217 certament ma ghandux ghalfejn japplika ghall-hrug ta' permess ghar-residenza minhabba ragunijiet umanitarji. Infatti l-intimata Gulbahar Ozgur lanqas taqa' fit-tifsira ta' "dependant", la ta' ommha u lanqas ta' zewgha Jason Buhagiar stante illi, kif diga nghad, hija ma tiddependi bl-ebda mod minnhom ghall-ghajxien taghha u qieghda hawn Malta kontra l-volonta espressa ta' ommha r-rikorrenti.

10. Illi ghalhekk, jirrizulta li kull hrug ta' permess ta' residenza mid-Dipartiment intimat a favur Gulbahar Ozgur wara Awwissu 2013, u kull estensjoni tal-istess permess, jikkostitwixxi abbuz tas-setgha moghti lid-Dipartiment intimat stante li huwa eghmil amministrattiv li twettaq minghajr osservanza ta' htigijiet procedurali mandatorji u/jew ghal ghanijiet mhux xierqa u/jew imsejjes fuq konsiderazzjonijiet mhux rilevanti, oltre li huwa eghmil amministrattiv li jmur kontra l-ligi, u dan ai termini tad-dispozizzjonijiet tal-artikolu 469A(1)(ii)(iii) u (iv).

It-Talbiet

Jghidu ghalhekk l-intimati ghaliex dina l-Qorti ma ghandhiex, prevja kull dikjarazzjoni necessarja jew opportuna, tiddikjara kull hrug ta' permess ta' residenza a favur tal-intimata Gulbahar Ozgur mill-intimat id-Dipartiment tac-Cittadinanza u Espatrijati, u kull estensjoni tal-permess tar-residenza relattiva, bhala null, invalidu u minghajr ebda effett fil-ligi u konsegwentement thassar l-istess.

Bl-ispejjez kontra l-intimati li jibqghu minn issa ingunti ghas-subizzjoni.

Rat ir-risposta guramentata tad-Direttur tad-Dipartiment tac-Cittadinanza u tal-Espatrijati li tghid hekk:

1. IIIi in linea preliminari, l-esponenti jecepixxi n-nuqqas ta' applikabilita tal-aritkolu 469A tal-Kodici ta Organizzazzjoni u Procedura Civili (Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta) stante li l-konferma tal-exempt person status ta’ persuna dipendenti ma tinkwadrax fit-tifsira ta’”eghmil amministrattiv" li nsibu fis-subinciz 2 ta-artikolu 469A tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta’ Malta;

2. IIIi in linea preliminari. in kwanru dina l-azzjoni hija bazata fuq l-artiko;i 469A(1)(b) tal-Kodici ta’ Organizzazzjoni u Procedura Ciivli (Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta), l-esponenti qieghed jccepixxi formalment illi l-azzjoni tar-rikorrenti hija perenta ai termini tal-artikolu 469A(3) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta bit-trapass ta' kwazi tmien snin mid-data meta saret il-konferma tal-exempt person status tal-intimata Gulbahar Ozbur;

3. IIIi fil-mertu u minghajr pregudizzju ghas-suespost, l-allegazzjonijiet tar-rikorrentiu huma nfondati fil-fatt u fid-dritt;

4. L-esponenti jissottomettu li l-intimata hija kkunsidrata bhala persuna ezenti skont dak ii jipprovdi l-artikolu 4(1)(f) tal-Att dwar l-Immigrazzjoni (Kap. 217 tal-Ligijiet ta' Malta) u dan peresss "li hija dipendenti minn xi persuna msemmija fil-paragrafi ta' qabel dan". Illi t-tifsira tal-kelma "dependent" Ii nsibu fl-artikolu 2 tal-Att dwar l-Immigrazzjoni (Kap. 217 tal-Ligijiet ta' Malta) fil-paragrafu (a.) taghha tahseb ghal "l-ulied ta' dik il-persuna, jew ulied zewg jew mart dik il-persuna. jek dawk l-ulied ikunu taht il-wiehed u ghoxrin sena;

5. Illi l-istat ta' persuna ezenti huwa dritt li johrog ex Iege u ghalhekk il-procedura adottata hija li l-esponenti jikkonferma dan l-istat permezz ta ittra mibghuta mid-Dipartiment u wara dan l-istat jigi rifless b'dokument ta' residenza fil-forma ta' vignette li titwahhal fil-passaport tal-persuna koncernata jew b'dokument stand alone fil-forma ta' plastic card li jindika dan l-istatus ta' persuna ezenti;

6. Illi l-esponenti jirrespingi kull allegazzjoni ta' abbuz ta' poter stante illi l-agir tal-esponenti dejjem kien wiehed legittimu u certament mhux wiehed abbuziv stante illi dejjem agixxa b'konformita mal-ligi;

7. IlIi I-esponenti jirrespingi kull allegazzjoni li huwa b'xi mod ma osservax il-principji ta' gustizzja naturali jew ir-rekwiziti procedurali mandatorji fit-twettiq tal-poteri fdati lilu;

8. IlIi I-esponenti jirrespingi wkoll kull allegazzjoni illi l-agir tieghu sar ghal ghanijiet mhux xierqa jew imsejjes fuq konsiderazzjonijiet mhux rilevanti jew b'xi mod iehor imur kontra l-ligi u dan peress Ii I-agir tal-esponenti dejjem kien wiehed korrett u dejjem irrispetta dak provdut fil-ligi;

9. Salv eccezzjonijiet ulterjuri jekk ikun il-kaz;

10. Bl-ispejjez.

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuta li tghid hekk:

(1) Illi t-talbiet attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt u ghandhom jigu michuda bl-ispejjez.

(2) Illi l-eccipjenti ghandha l-kwalitajiet necessarji skont il-ligi li jirrenduha elegibbli sabiex tibbenefika minn dokument ta' residenza.

B'riserva ghal eccezjonijiet ulterjuri skont il-ligi.

Rat ir-risposta guramentata ulterjuri tad-Direttur tad-Dipartiment tac-Cittadinanza u tal-Espatrijati li tghid hekk:

1. Illi preliminarjament, l-esponenti jecepixxi n-nuqqas ta' interess guridiku tar-rikorrenti fl-azzjoni odjerna stante li l-intimata l-ohra f'dawn il-proceduri illum il-gurnata mhijiex persuna dipendenti ai termini tal-Att dwar l-Immigrazzjoni (Kap. 217 tal-Ligijiet ta' Malta).

Salv u impregudikata kwalunkwe eccezzjoni ohra f'kaz ta' bzonn.

Rat l-atti u n-nota ta' sottomissjonijiet prezentata ;

Rat li l-kawza thalliet ghas-sentenza fuq l-eccezzjoni preliminari tad-Direttur konvenut, dwar in-nuqqas ta' interess guridiku tal-attrici.

Ikkunsidrat

Illi din il-kawza titratta talba ghal stharrig gudizzjarju dwar eghmil amministrattiv, imwettaq mid-Dipartiment konvenut, wara l-hrug ta' permess ta' residenza u kull estensjoni li nghatat sussegwentement, minhabba ragunijiet umanitarji, favur il-konvenuta l-ohra Gulbahar Ozgur, cittadina Torka, peress li l-attrici tikkontendi, li ma gewx osservati r-rekwiziti tal-ligi, stante li ma jezistu ebda cirkostanzi fit-Turkija li jaghtu lok ghall-ghoti ta' protezzjoni umanitarja gewwa Malta. Ghalkemm id-Dipartiment konvenut spjega lill-attrici, li l-konvenuta Gulbahar Ozgur titqies bhala persuna dipendenti ai termini tal-artikolu 2 tal-Att dwar l-Immigrazzjoni (Kapitolu 217 tal-Ligijiet ta' Malta), hija tikkontesta tali interpretazzjoni peress li tishaq li l-konvenuta Gulbahar Ozgur ma tiddependi bl-ebda mod minnha ghall-ghajxien taghha u qeghda hawn Malta kontra l-volontà espressa taghha. Ghalhekk l-attrici tikkontendi li kull hrug ta' permess ta' residenza mid-Dipartiment konvenut, a favur tal-konvenuta l-ohra Gulbahar Ozgur, jikkostitwixxi abbuz ta' setgha moghti lid-Dipartiment, peress li l-eghmil amministrattiv twettaq minghajr l-osservanza ta' htigijiet procedurali mandatorji jew ghal ghanijiet mhux xierqa u/jew jissejjes fuq konsiderazzjonijiet mhux rilevanti, oltrè li huwa eghmil li jmur kontra l-ligi u dan ai termini tal-artikolu 469A(1) (ii) (iii) u (iv) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta. Konsegwentement l-attrici talbet li din il-Qorti tiddikjara li kull hrug ta' permess ta' residenza favur il-konvenuta Gulbahar Ozgur, u kull estensjoni tal-permess ta' residenza relattiva, bhala null u minghajr ebda effett fil-ligi u konsegwentement thassar l-istess.

Ghalkemm kemm id-Dipartiment konvenut, kif ukoll il-konvenuta l-ohra kkontestaw il-proceduri odjerni, permezz tar-risposti rispettivi taghhom, fil-mori tal-proceduri, d-

Dipartiment konvenut, ressaq eccezzjoni ulterjuri, fis-sens li l-attrici kien jonqos fiha l-interess guridiku sabiex tkompli bl-azzjoni taghha, peress li jinghad li llum il-gurnata l-konvenuta l-ohra mhijiex dipendenti ai termini tal-Att dwar l-Immigrazzjoni. Huwa ritenut opportun li qabel kollox tigi investita din l-eccezzjoni ulterjuri, peress li min-natura stess taghha, tista' iggib fix-xejn l-azzjoni attrici.

Provi

Hija meqjusa rilevanti x-xhieda moghtija minn Dr Astrid May Grima, Chief Legal Officer, Identity Malta, waqt is-seduta tad-9 ta' Jannar, 2017, fejn gie spjegat illi l-konvenuta Gulbahar Ozgur, originarjament kienet giet tghix hawn Malta flimkien ma' ommha (l-attrici). Wara li l-attrici zzewget Malti, ulied l-attrici kellhom dritt sabiex jghixu mal-omm hawn Malta, kif ukoll jahdmu sa ma jaghlqu l-21 sena, liema permess jissejjah *freedom of movement.* Dan il-permess jispicca malli l-ulied jaghlqu l-21 sena, u konsegwentement l-ulied ikunu jridu jgibu permess "o*n their own steam",* li jista' jkun wiehed per ezempju ta' studju, jew ta' xoghol. Hekk gara f'dan il-kaz, fejn wara li ghalaq il-permess tal-konvenuta tal-*freedom of movement,* mal-gheluq tal-21 sena, wara li hija ghamlet applikazzjoni u saru l-verifiki opportuni, nghatat permess ta' residenza ghal studju, peress li qeghda tistudja l-Advanced Diploma in Applied Science fl-MCAST. Ghall-hrug ta' dan il-permess, il-konvenuta ma kellha bzonn ebda intervent jew permess tal-genitur jew qarib taghha, izda kienet tehtieg biss il-prova li kienet tezisti raguni valida, f'dan il-kaz verifika mal-MCAST li l-konvenuta tassew kienet qeghda ssegwi l-course minnha msemmi. Il-Qorti tqis opportun tirriproduci siltiet minn din ix-xhieda:

> Qorti: Jigifieri tajjeb u hazin, <u>il-permess li kien hemm ezistenti f'isem l-omm u ghal uliedha bhala dipendenti taghha</u> llum il-gurnata m'ghandu ebda rilevanza.
>
> Xhud: No <u>m'ghadux jezisti</u>.
>
> Qorti: Setgha kien hemm kollox hazin ghax <u>illum it-tifla qeghda hawn Malta fuq permess ghaliha.</u>
>
> Xhud: <u>Ghaliha ndipendentement minn kulhadd</u>.
>
> Qorti: <u>Irrispettivament x'kien hemm qabel</u>. Setgha qatt ma kienet Malta u giet Malta biex tistudja u talbet permess.

Xhud: Iva Sur Imhallef.

Din ix-xhieda ma gietx kontradetta jew kontrastata bl-ebda mod, da parti tal-attrici. Inoltrè, gew esebiti numru ta' dokumenti da parti tad-Dipartiment konvenut, senjatament Dok. DCEA1, kopja tal-applikazzjoni ghall-karta ta' l-identità flimkien mal-applikazzjoni ghall-permess ta' residenza fuq bazi ta' studju (CEA Form N), maghmula mill-konvenuta Gulbahar Ozgur, fis-6 ta' Mejju, 2016; Dok. DCEA2, kopja tal-ircevuta mahruga mid-Dipartiment konvenut fl-istess gurnata, li fiha nnifisha hija wkoll permess temporanju validu sas-6 ta' Awwissu, 2016; Dok. DCEA3, kopja ta' ittra datata 8 ta' Lulju, 2016, mahruga mill-Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST), li tirreferi ghall-kors ta' studju li ghalih hija registrata l-konvenuta; DCEA4, kopja tal-permess ta' residenza abbazi ta' studju, mahrug mid-Dipartiment konvenut lill-konvenuta l-ohra Gulbahar Ozgur.

Gurisprudenza

Jinsab assodat fil-gurisprudenza taghna illi:

> In tema legali jinsab stabbilit fid-dritt giudizzjarju civili li l-interess hu l-mizura ta' l-azzjoni "(Vol. XX XVII. II. 608); u" r-rekwizit ta' l-interess hu ndispensabbli ghall-proponibilita` ta' domandi fi kwalunkwe sedi ta' gurisdizzjoni kontenzjuza" (Vol. XXVII. I. 507). "L-interess hu l-bazi ta' l-azzjoni" (Vol. XXIX. I. 891); "u ma jistax ikun hemm azzjoni jekk ma jkunx hemm interess" (Vol. XXX. I. 317). "L-attur fil-gudizzju jrid ikollu nteress jistitwixxi l-azzjoni u jottjeni l-akkoljiment taghha. Jekk l-azzjoni tkun inkapaci li tipproduci rizultament vantaggjuz jew utili ghal min jipproponiha, dik l-azzjoni ma tistax tigi protetta." (Vol. XXXIII. I. 108; VoL. XXXVII. I. 57; XXXVII. II. 608). "…jekk l-azzjoni ma twassalx biex tipproduci tali rizultat ghal min jipproponiha, dik l-azzjoni ma tistax tregi" (**Giuseppe Camilleri et vs Giuseppe Sammut et** deciza minn din il-Qorti fis-7 ta' Jannar 1953). "Biex wieħed jipproponi domanda f'gudizzju, kif ukoll biex imantniha, hemm bzonn illi jkollu nteress fiha, jigifieri hemm bzonn illi d-domanda ggiblu rizultat utili; liema nteress irid ikun legittimu u konkret" (Vol. XXVIII. II. 317)" (Appell: **Pietro Paolo Borg vs Giuseppe Caruana**: 3.12.1984; Vol. LXVIII. II. 233). Jekk ir-rizultat, jew sentenza, ma jkunx jista' jigi uzufruwit, dik l-azzjoni ma tistax tigi protetta (**Michelangelo Bond vs Carmelo Mangion et** - Appell Civili deciz fis-27 ta' Mejju 1991; u **Albert Calleja vs Orazio Micallef** Appell Civili deciz fl-1 ta' April 1992). "L-interess irid ikun jezisti mhux biss fil-bidu tal-kawza izda jrid jipperdura matul is-smigh kollu taghha." (**Laferla v. Lauri** – Qorti tal-Appell – 2 ta' Mejju 2002 – ara wkoll **Crossey vs Blackman** – Appell – 11 ta' Frar 1966 – Vol.L.I.45; **Sammut vs Attard** – Appell – 17 ta' Frar 1993 u **Britannia Catering Company Limited vs**

Direttur tad-Dipartiment tal-Artijiet et – Qorti Kostituzzjonali – 12 ta' April, 2011).

Applikati dawn il-principji ghall-kaz in ezami, jirrizulta al kwantu ovvju li ghalkemm l-attrici kellha l-interess guridiku mehtieg meta giet intavolata l-kawza, peress li hija kienet qeghda essenzjalment tikkontesta l-hrug ta' permess mahrug lit-tifla taghha fuq il-bazi li din kienet dipendenti fuqha ladarba kienet taht il-21 sena, jirrizulta ampjament ippruvat li l-permess li ghandha fil-prezent il-konvenuta Gulbahar Ozgur, inhargilha indipendentement minn kull raguni ohra. Il-konvenuta applikat ghall-permess ta' residenza hi minn jeddha u wahidha. Talbitu hi u l-permess nghata lilha, *in her own right,* ghall-iskop li hija tkompli l-istudji taghha. Il-konvenuta ma kienet tehtieg ebda permess tal-attrici sabiex tottjeni dan il-permess, izda l-prova biss li hija kienet effettivament qeghda ssegwi dan il-kors ta' studju, liema prova saret. X'gara precedentement fil-kaz tal-permess antecedenti, huwa ghal kollox irrilevanti peress li llum il-gurnata dak il-permess skada u huwa inezistenti.

Kif rilevat qabel, huwa mehtieg li l-interess guridiku jibqa' jissussisti tul il-kawza, biex l-attrici tkun tista' tkompli din il-kawza. Ghalhekk jirrizulta li din l-eccezzjoni ulterjuri tad-Dipartiment konvenut ghandha tintlaqa' peress li tabilhaqq it-talba attrici li l-permess precedenti li kellha l-konvenuta Gulbahar Ozgur, li jigi dikjarat null, invalidu u bla effett fil-ligi u li din il-Qorti thassar l-istess permess, ma tista' qatt tirnexxi ladarba l-konvenuta ghalqet il-21 sena u dak il-permess kontestat permezz tal-proceduri odjerni, spicca awtomatikament. Il-konvenuta Gulbahar Ozgur ottjeniet permess iehor ta' residenza, din id-darba sabiex tistudja hawn Malta fuq il-mertu taghha stess. L-interess guridiku tal-attrici li tagixxi b'din il-kawza spicca, hekk kif appena skada l-ewwel permess u nhareg il-permess tar-residenza lill-konvenuta Gulbahar Ozgur fis-6 ta' Mejju, 2016. Ladarba l-interess intemm, il-konsegwenza immedjata tkun li l-konvenut ghandu jinheles milli jibqa' fil-kawza.

Ghalhekk din l-eccezzjoni ulterjuri tad-Dipartiment konvenut sejra tintlaqa'.

Decide

Ghaldaqstant il-Qorti taqta’ u tiddeciedi billi tilqa’ l-eccezzjoni ulterjuri tad-Direttur tad-Dipartiment tac-Cittadinanza u ta’ l-Espatrijati u tilliberah fil-konfront tal-pretensjonijiet attrici, u konsegwentement tichad it-talbiet attrici fil-konfront taz-zewg konvenuti, stante li ghar-ragunijet hawn qabel imsemmija, ma ghadx ghandha interess guridiku fl-azzjoni mressqa minnha. Bl-ispejjez fic-cirkostanzi jibqghu bla taxxa.

Onor. Mark Chetcuti LL.D.
Imhallef

Anne Xuereb
Deputat Registratur